

BAB V PENUTUP

A. Kesimpulan

Berdasarkan hasil dari penelitian berjudul *Interferensi Morfologis Bahasa Indonesia Dalam Penggunaan Bahasa Jawa Pada Upacara Pernikahan Adat Jawa* dapat ditarik kesimpulan bahwa interferensi morfologis bahasa Indonesia dalam penggunaan bahasa Jawa pada upacara pernikahan adat Jawa terdiri dari tiga jenis, yaitu: (1) interferensi unsur, (2) interferensi pola, dan (3) interferensi kombinasi. Interferensi unsur adalah interferensi yang terjadi karena masuknya unsur morfologis bahasa Indonesia dalam proses morfologis bahasa Jawa. Interferensi unsur tersebut terdiri dari interferensi: bentuk dasar, afiks, dan kompositum. Interferensi pola adalah interferensi morfologis berupa penggunaan pola proses morfologis bahasa Indonesia dalam pembentukan kata bahasa Jawa. Interferensi pola terdiri dari interferensi afiksasi dan interferensi reduplikasi. Interferensi kombinasi adalah terjadinya interferensi unsur dan interferensi pola sekaligus pada satu kata.

B. Implikasi

Hasil penelitian menunjukkan bahwa ditemukan interferensi morfologis Bahasa Indonesia dalam penggunaan Bahasa Jawa pada upacara pernikahan adat Jawa. Implikasi dari penelitian ini yaitu, hasil peneliyian dapat dipergunakan dalam upaya pengajaran, pembinaan, dan pengembangan bahasa Jawa.

1. Dalam hal pengajaran bahasa Jawa, hasil penelitian dapat digunakan oleh pendidik sebagai acuan untuk membentuk metode belajar yang tepat untuk mencegah terjadinya interferensi bahasa Indonesia kepada bahasa Jawa.
2. Pada pembinaan dan pengembangan bahasa Jawa dapat berupa pelatihan bagi *pranatacara* dan *pamedharsabda* agar tidak terjadi kesalahan berbahasa, khususnya interferensi Bahasa Indonesia.

C. Saran

Sehubungan dengan hasil penelitian, saran yang dapat disampaikan adalah sebagai berikut.

1. Kepada pemerhati bahasa dan instansi-instansi terkait, supaya mengadakan pembinaan dan pengembangan bahasa Jawa. Tujuan pembinaan dan pengembangan bahasa yaitu berupa upaya agar masyarakat tutur bahasa Jawa yang bilingual bahkan multilingual, dapat menjadi bahasawan yang baik, artinya dapat menggunakan bahasa tanpa menyalahi aturan gramatikal bahasa yang digunakannya. Pengembangan bahasa misalnya dengan memperbanyak penelitian-penelitian yang mengkaji seluk beluk bahasa Jawa. Pembinaan bahasa misalnya berupa pelatihan *pranatacara* dan *pamedharsabda*.
2. Penelitian interferensi pada upacara pernikahan adat Jawa ini merupakan penelitian dalam tataran morfologi. Oleh karena itu. Penelitian yang selanjutnya dapat mengkaji jenis interferensi yang lain, yaitu interferensi fonologis, interferensi leksikal, dan interferensi sintaksis.

DAFTAR PUSTAKA

- Abdulhayi, dkk. 1985. *Interferensi Gramatikal Bahasa Indonesia dalam Bahasa Jawa*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Alwasilah, Chaedar. 1985. *Sosiologi Bahasa*. Bandung: Angkasa.
- Antunsohono. 1956. *Reringkesaning Paramasastra Djawa*. Jilid I – II. Yogyakarta: Hen Hoo Sing.
- Balai Penelitian Bahasa DIY. 1990. *Pedoman Umum Ejaan Bahasa Jawa Yang Disempurnakan*. Yogyakarta: Balai Penelitian Bahasa DIY.
- Chaer, Abdul dan Leonie Agusta. 2004. *Sosiolinguistik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Darmanto, Priya dan Pujo Wiyoto. 2004. *Kamus Lengkap Inggris - Indonesia*. Surabaya: Arkola.
- Ekowardono, Karno. 1990. *Pembinaan Bahasa Jawa dalam Konteks Politik Bahasa Nasional*. Semarang: Institut Keguruan dan Ilmu Pendidikan.
- Hasan Alwi, dkk. 2003. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Balai Pustaka: Jakarta.
- Hottman, Charlote. 1947. *An Intruduction to Bilingualism*. London: Longman.
- Kamaruddin. 1989. *Kedwibahasaan dan Pendidikan Dwibahasa (Pengantar)*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Kridalaksana, Harimurti. 1980. *Fungsi dan Sikap Bahasa*. Flores: Nusa Indah.
- _____. 2007. *Pembentukan Kata dalam Bahasa Indonesia*. Gramedia: Jakarta.
- _____. 2008. *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia.
- Mulyana. 2007. *Morfologi Bahasa Jawa*. Yogyakarta: Kanwa Publisher.
- Mulyana, dkk. 2007. *Salah Kaprah Bahasa Jawa*. Yogyakarta: Narasi.
- Nababan, P.W.J. 1991. *Sosiolinguistik Suatu Pengantar*. Jakarta: Gramedia.
- Nurhayati, Endang. 2009. *Sosiolinguistik: Kajian Kode Tutur dalam Wayang Kulit*. Yogyakarta: Kanwa Publisher.

- Ohoiwutun, Paul. 2004. *Sosiolinguistik: Memahami Bahasa dalam Konteks Masyarakat dan Kebudayaan*. Kesaint Blanct.
- Poedjosoedarmo, Gloria dan Wedhawati Laginem. 1981. *Sistem Perulangan dalam Bahasa Jawa*. Jakarta: PPPB Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Poerwadarminta, W. J. S. 1953. *Sarining Paramasastra Djawa*. Noordhoff Kolff N.V.
- Poerwadarminta, W. J. S. 1939. *Baoesastra Djawa*. Batavia: J. B. Wolters Uitgevers Maatschappij N. V.
- Ramlan. 1987. *Morfologi: Suatu Tinjauan Deskriptif*. Yogyakarta: CV. Karyono.
- Rusyana, Yus. 1988. *Perihal Kedwibahasaan (Bilingualisme)*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Soeparno. 2003. *Dasar-Dasar Linguistik*. Yogyakarta: Mitra Gama Widya.
- Sudaryanto. 1988. *Metode Linguistik Bagian Kedua: Metode dan Aneka Teknik Pengumpulan Data*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- _____. 1991. *Tata Bahasa Jawa Baku*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- _____. 1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.
- Sudrajat, dkk. 1990. *Interferensi Leksikal Bahasa Indonesia dalam Bahasa Lampung*. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Sugiyono. 2011. *Metode Penelitian Kuantitatif - Kualitatif dan R & D*. Bandung: Alfabeta.
- Sukardi. 1999. *Interferensi Bahasa Indonesia ke dalam Bahasa Jawa dalam Mekar Sari: Sebuah Studi Kasus*. Yogyakarta: Pusat Bahasa.
- Sumadi dan Edi Setiyanto. 2010. *Permasalahan Pemakaian Bahasa Jawa Krama*. Yogyakarta: Balai Bahasa Yogyakarta.
- Sumarsono dan Paina Partana. 2004. *Sosiolinguistik*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Suwarna. 2009. *Bahasa Pewara*. Pustaka Pelajar: Yogyakarta.

Uhlenbeck, E.M. 1982. *Kajian Morfologi Bahasa Jawa*. Jakarta: Djambatan.

Wedhawati, dkk. 2006. *Tata Bahasa Jawa Mutakhir Edisi Revisi*. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.

Widdowson. 1991. *Linguistic*. New York: Oxford University Press.